

Karl Lichtenberg / Georg Steinhausen

SOMOS Reise nach Corinto 2012 –persönliche Eindrücke-

Unsere Kurzreise (Maria Suarez, Christiane Klingenburg-Steinhausen, Karl Lichtenberg, Georg Steinhausen), vom 26.7. bis zum 3.8. 2012 nach Corinto hatte das Ziel, die letzten Absprachen und Überlegungen zum Bau des CCCM mit unseren Freunden in Corinto zu treffen. Die Zeit war daher ausgefüllt mit unzähligen Besprechungen und Besuchen.

Der Tagesablauf bestand –gefühl- aus Besprechungen (reuniones) von 8.00 bis 22.00 Uhr. Alle Besprechungen waren ausgesprochen herzlich, positiv und an Lösungen orientiert. Bei allen Gesprächspartnern hatten wir das Gefühl, sie unterstützen das Projekt SOMOS –Wir sind! nicht nur mit dem Verstand, sondern auch mit dem Herzen, von der Deutschen Botschaft über die GIZ bis zu allen Gesprächspartnern in Corinto und den Direktoren von INATEC.

Insbesondere unsere direkten Partner in Corinto, Richard und Hector, machten einen super Job. Sie sind nicht nur immer bestens vorbereitet, sie haben auch immer einen Plan für die weitere Arbeit. Die Idee, die Straße vor dem CCCM in „Avenida Parque Colonia“ zu benennen entwickeln sie während des Gesprächs bei Bürgermeister Williams.

Und: Das wir jetzt, im Dezember 2012 mit dem Bau des Kulturzentrums das ist auf der Seite der Nicas ein Verdienst von Richard und Hector.

Innerhalb von drei Tagen haben wir drei verschiedene **Gesprächsrunden mit den Colorintos geführt**. Jedes Mal sind weit über 20 Mitglieder anwesend und auch erstmals viele Eltern.

Der Circus Colorinto lebt. Die Diskussionen zeigen, dass es ungewöhnlich und zugleich schwierig ist, dass die Jugendlichen den Circus Colorinto nahezu allein organisieren. Die Trainingsbedingungen sind weiterhin unzumutbar. Da das Centro de Menores neu aufgebaut wird, findet das Training weiterhin in der Schreinerei statt. Unglaublich ist folgendes: Die Requisiten sind gut sortiert und noch immer ist alles vorhanden.

Geradezu spektakulär ist der **Besuch in El Realejo**. Aus dem Besprechungsraum der Bürgermeisterin geht es direkt auf den Hof der „AWB“ (der Abfallwirtschaftsbetriebe El Realejo). Ein unvergleichliches Erlebnis, was der OB Roters im kommenden Jahr auf jeden Fall erleben sollte. Man stelle sich nur vor, die Müllentsorgung in Köln hätte ihren Standort direkt hinter dem Rathausaal.

Nach unserer Meinung erfüllt der Einsatz der Tri-Ciclos (Fahrradtaxis) in Corinto schon jetzt alle Anforderungen des Kyoto-Protokolls, wenngleich Nicaragua noch nicht einmal als Industrieland gilt. Ich würde mich freuen, wenn OB Roters bei seinem Besuch 2013 einige „Dienstfahrten“ in Corinto per Triciclo machen würde.

Begeisternd auch die Vorstellung des **Direktors des Krankenhauses von El Realejo**, der den prägenden Satz formuliert: „No somos los mejores, no somos los peores, pero SOMOS“ (wir sind nicht die Besten, wir sind nicht die Schlechtesten, aber wir sind). Was passt besser zu unserm gemeinsamen Projekt?

Fazit: Eine anstrengende Reise mit durchweg positiven Ergebnissen auf allen Ebenen. Unsere „interne“ Aufgabenverteilung hat sich als perfekt herausgestellt (Maria: Direktorin der Stimme; Christiane: Direktorin des Protokolls; Karl: Delegationsleiter und Direktor de algo (für irgendwas –wir suchen noch, was es genau ist-) Georg: Direktor des Circus). Stets ist es uns gelungen positiv, konzentriert und mit Humor die Besprechungen zu gestalten. Es gab keine Besprechung ohne Protokoll, ohne besonderen Informationswert und ohne das kräftig gelacht wurde. Wenn sich die handelnden Personen nicht zu schade sind, auch lange nach Feierabend noch ein intensives Gespräch –ohne alkoholische Getränke- zu führen, zeigt dies das besondere Interesse an der Städtepartnerschaft und am Aufbau des CCCM. Dies war deutlich mehr als wir erwartet haben.

Bei uns beginnt die Vorfreude auf den Baubeginn des CCCM in den nächsten Tagen und auf die Eröffnung des CCCM am Samstag, den 10. August 2013 um 19.00 Uhr (Ortszeit) durch die beiden Bürgermeister von Corinto und Köln sowie die gemeinsame Circusvorstellung von Colorintos und Radelitos. Das CCCM wird am 10.08.2013 noch nicht komplett fertig sein, aber für ein rauschendes Circusfest wird es allemal reichen.

Bienvenido al Centro Cultural del Centro de Menores!